

*Rapport de l'Archiviste de la Province de Québec pour 1957-1958 et 1958-1959. Rédempti Paradis, Imprimeur de Sa Majesté la Reine. Québec, 1959. 451 p.*

Lionel Groulx, ptre

Volume 13, numéro 4, mars 1960

URI : <https://id.erudit.org/iderudit/302018ar>

DOI : <https://doi.org/10.7202/302018ar>

[Aller au sommaire du numéro](#)

Éditeur(s)

Institut d'histoire de l'Amérique française

ISSN

0035-2357 (imprimé)

1492-1383 (numérique)

[Découvrir la revue](#)

Citer ce compte rendu

Groulx, L. (1960). Compte rendu de [*Rapport de l'Archiviste de la Province de Québec pour 1957-1958 et 1958-1959. Rédempti Paradis, Imprimeur de Sa Majesté la Reine. Québec, 1959. 451 p.*] *Revue d'histoire de l'Amérique française*, 13(4), 589–591. <https://doi.org/10.7202/302018ar>

*Rapport de l'Archiviste de la Province de Québec pour 1957-1958 et 1958-1959.* Rédempti Paradis, Imprimeur de Sa Majesté la Reine. Québec, 1959. 451 pages.

Deux années dans une, ainsi qu'on vient de lire. Et pour nous consoler du Rapport naguère annuel, l'on nous sert une matière extrêmement riche. Les chercheurs et amateurs d'histoire trouveront, en effet, dans le gros volume ce sommaire que l'on y peut lire :

1. *Archives Gradis. Recueil de lettres de 1757. Correspondance commerciale d'Abraham Gradis pour 1757.* Nous en donnons un inventaire minutieux dressé par le regretté Claude de Bonnault.

2. *Correspondance de Julie Bruneau-Papineau, 1823-1862.* Editée par M. Fernand Ouellet, des Archives de la Province.

3. *De La Tenue Des Registres De L'Etat Civil Dans La Province De Québec. Suivi Des Règles Et Techniques Relatives Aux Registres De L'Etat Civil.* Par Léon Roy, conservateur des Archives Judiciaires de Québec.

4. *Les Biens Du Marquis De Vaudreuil A Montréal en 1725.* Nous devons la communication de cet important document à M. Jean-Jacques Lefebvre, conservateur des Archives Judiciaires de Montréal.

5. *Testament Et Inventaire Des Biens De Mgr De Pontbriand, Dernier Evêque De Québec Sous Le Régime Français (1760).* Comme pour le document précédent, nous en devons la communication à M. Lefebvre.

6. *Nos Ancêtres au XVII<sup>e</sup> Siècle. Dictionnaire Généalogique et Bio-Bibliographique Des Familles Canadiennes.* Quatrième tranche du travail toujours si impatientement attendu du Révérend Père Archange Godbout.

Inutile de souligner ici, pour la valeur documentaire, la correspondance commerciale d'Abraham Gradis. Ce grand armateur de Bordeaux a ravitaillé le Canada de 1748 à 1758. Or, voici, préparé par M. Claude de Bonnault, un inventaire analytique des lettres de Gradis et de ses correspondants de France et du Canada pour l'année 1757. M. de Bonnault ne se limite pas à de simples indications de noms, de dates, non plus qu'à un résumé des lettres; souvent il cite au texte les passages qui lui ont paru le plus importer à l'histoire canadienne.

M. Fernand Ouellet verse, pour sa part, au dossier Papineau, les lettres de Julie Bruneau, femme de Louis-Joseph: lettres de l'épouse et de la mère, soit une centaine de documents au plus. La correspondance de Mme Papineau aurait été manifestement expurgée. Certaines personnes auraient tenu rigueur à cette femme de son excessive émotivité. Ce qui subsiste de cette correspondance, laisse néanmoins possible la reconstitution psychologique du personnage. On regrettera toutefois la disparition de certains textes, puisqu'il en est toujours d'irremplaçables.

C'est tout un traité — l'auteur en a même fait une brochure — que nous apporte M. Léon Roy sur: *La tenue des registres de l'état civil dans la Province de Québec* (185-333). Une « Introduction » nous dit l'importance de cette sorte de documents et nous en fait l'historique dans le Québec, l'un des rares pays « qui ait son Etat civil à peu près complet depuis au delà de trois siècles ». Sources documentaires précieuses qui rendent possible l'histoire des familles canadiennes-françaises. L'Introduction de M. Roy nous conduit de là, à des « Dispositions générales »,

inspirées de la loi, qui ont pour fin d'« uniformiser et faciliter la tenue et la conservation des registres de l'Etat civil »; « dispositions générales » que suivent des « Règles et techniques relatives aux Registres de l'Etat civil ». Dispositions et règles où l'on pourra lire maintes prescriptions opportunes sur la façon de désigner la personne, sur la rédaction des actes de naissance, de mariage, de sépulture, sur la rédaction d'un Index général, pratique, généalogique, sur le procédé à suivre dans la rectification des actes, etc. etc. Etude on ne peut plus précieuse, on en conviendra, si l'on tient compte du rôle considérable que, pour fins d'impôt, de démographie, etc., joue l'Etat civil dans le monde moderne.

La contribution de M. Jean-Jacques Lefebvre, conservateur des Archives judiciaires de Montréal, à ce *Rapport de l'Archiviste*, est faite de deux *Inventaires*: un premier, des *Biens du Marquis de Vaudreuil à Montréal en 1725* (333-355); un second *Inventaire des Biens de Mgr de Pontbriand*, dernier évêque de Québec sous le régime français, inventaire précédé du testament du même évêque (357-379). Pièces notariales de lecture peut-être sèche pour les non-initiés, mais dont chaque mot qui nous désigne le mobilier ou autres choses anciennes, fait se lever tant d'images chères.

Le *Rapport* se clôt avec une tranche des notes généalogiques du R.P. Archange Godbout, o.f.m.: *Nos Ancêtres au XVII<sup>e</sup> siècle, Dictionnaire généalogique et bio-bibliographique des Familles canadiennes*: œuvre dont chaque portion fait la joie, non seulement des généalogistes, mais de tous les chercheurs.

Nous y revenons: riche, excellent *Rapport de l'Archiviste*, que ce dernier venu, bien propre à donner le goût de voir paraître désormais annuellement, selon une mode de près de vingt ans, ces beaux volumes, si chargés de butin pour l'histoire française du pays. Et, il faut l'ajouter, l'un des plus intéressants témoignages de culture que la province de Québec puisse offrir à l'étranger.

LIONEL GROULX, ptre